



## SÉMINAIRE SUR LES CONTRÔLES À L'EXPORTATION : Programme

### EXPORT CONTROLS SEMINAR : Programme

8h00 - 8h45	Inscriptions
8h45 - 9h00	Mot de bienvenue - Welcoming remarks
9h00 - 10h00	Tour d'horizon des contrôles à l'exportation <b>Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international</b> Overview of the Export controls <b>Department of Foreign Affairs &amp; International Trade</b>
10h00 - 10h15	Période de questions - Question period
10h15 - 10h30	Pause santé / Réseautage - Coffee break / Networking
10h30 - 12h00	Tour d'horizon des contrôles à l'exportation (suite) : Processus de traitement des demandes de permis à l'exportation Évaluation technique Procédures administratives Sanctions économiques (incluant l'exportation en Iran)  Overview of the Export controls (2 <sup>nd</sup> part): Treatment process for the export permit demands Technical evaluation Administrative procedures Economic sanctions (including exports in Iran)
12h00 - 12h15	Période de questions - Question period
12h15 - 13h15	Déjeuner - Lunch
13h15 - 13h45	Conformité aux contrôles à l'exportation Compliance with Export controls
13h45 - 14h00	Période de questions - Question period
14h00 - 14h45	<b>Programme des marchandises contrôlées</b> <b>Controlled Goods Program</b>
14h45 - 15h15	<b>Agence des services frontaliers du Canada</b> <b>Canada Border services agency</b>
15h15 - 15h30	Période de questions - Question period
15h30 - 15h45	Pause santé / Réseautage - Coffee break / Networking
15h45 - 16h15	<b>Gendarmerie royale du Canada</b> <b>Royal Canadian Mounted Police</b>
16h15 - 16h30	Période de questions - Question period
16h30 - 18h30	Rencontres individuelles entre les entreprises et les représentants (sur demande) Individual meetings between the companies and the representatives (upon request)

